

bb 65. a budapesti közlekedési vállalat

k pr/gk-ju la

1970. február 9.

értesíti az utazóközönséget, hogy a gödöllői hév-vonalon, az
eörs vezér téri építkezésnél február 10-től előreláthatólag
április 4-ig egy vágányon közlekedtetni a szerelvényeket. emi-
att a vonatok érkezési és indulási idejében néhány perces
eltolódás lesz, a megváltozott menetrendet az állomásokon ki-
függesztették, kérik az utazókat, hogy a változásokról idő-
ben tájékozódjanak. /mt1/

--

20.50/ju

NA 21.10

-44-

- v é g e -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1970. február 10.

bb. 1. február 13-tól : szovjet könyvkiállítás

budapesten

1-tf/tr kcs zs -cz

1970. február 10.

budapest felszabadulásának napján szovjet könyvkiállí-
tást mutat be a váci utcai gorkij idegennyelvű könyvesbolt-
ban az állami könyvterjesztő vállalat: 150 olyan orosz
kiadványt sorakoztatnak fel, amelynek nagy része a lenin
évfordulóhoz kapcsolódik.

egy sereg olyan orosz nyelvű kötet is szerepel az
anyagban, amelynek szerzői magyarország és fővárosa fel-
szabadítására emlékeznek. korábban már magyarul megjelent
művek eredeti változatai között ott lesz például szimonov
könyve. a szovjetunióban megjelenő nagy lenin-sorozat új
kötetei is helyet kapnak a gyűjteményben. érdekessége
lesz a kiállításnak, hogy anyagát állandóan frissítik majd,
ahogyan a szovjetunióban elkészülnek és megérkeznek hozzánk
vaz új meg új jubileumi könyvek.

vásárlóinak a gorkij könyvesbolt többféle ked-
vezményt nyújt. a címjegyzék alapján kiválasztott köteteket
postai utánvétellel meg lehet rendelni, lehetőség van részlet-
fizetésre is. a kiállítás idején az ákv szellemi vetélkedőt
rendez a helyszínen iskolás csoportoknak. a z mszt a gorkij
könyvesbolthoz kapcsolódó szovjet kultúra barátainak köre
részére ugyancsak többféle összejövettel - orosz társalgást,
irodalmi műsort, stb.- rendez.

/mt1/

--

kcs

- 1 -

NA

bb.2. ~~12~~háromszoros nyereség - 25 év földtani kutatásainak

eredménye

1 tz/tz kcs ie cz

1970. február 10.

hazánkban az utóbbi időben évente átlag 16 milliárd forint értékű hasznosítható ásványi nyersanyagot hoznak felszínre. ez a mennyiség az ország teljes szükségletének mintegy 60 százalékát fedezi - közölte. dr. Fülöp József akadémiai levelező tag, a központi földtani hivatal elnöke.

amint elmondotta, a földtudományok magyar művelői a felszabadulás óta ötször több addig ismeretlen kőolajkészletet tártak fel, mint amennyit az 1945. előtti kutatások együttvéve produkáltak, megismert földgázóvagyonunkat pedig az akkori 4,6 milliárd köbméterről 106 milliárd köbméterre növelték, miközben a felszabadulás előtt megismert teljes készletnek több mint négyszeresét ki is termeltük.

igen nagy értéket képviselnek azok a korábban nem is sejtett egyéb nyersanyag-készletek is, amelyeket a korszerű kutatás szintén az utóbbi negyedszázadban talált meg. így például ma kétszer annyi fekete és másfélszer annyi barna kőszénkészlet szerepel nyersanyag-nyilvántartásunkban, mint 25 évvel ezelőtt, külszíni fejtésre alkalmas lignitvagyonunk pedig gyakorlatilag a nulláról nőtt milliárd tonnákra.

bauxitból tizszer, különböző színes ércekből pedig harmincszor akkora készletek birtokosainak mondhatjuk magunkat most, mint a felszabadulás idején. azt is tudjuk, hogy körülbelül 2,5-szer több az oxidos mangán-kincsünk, mint amennyire 25 évvel ezelőtt becsülték, s ezenkívül számottevő mennyiségű karbonátos mangánt is találtak geológusaink. sok eredményt hozott az építőipari alapanyagok feltárása és kitermelése., valamint termásvíz-kincsünk megismerése: ma az országban 334 kut hoz fel 35 foknál melegebb vizet. ugyancsak az elmúlt negyedszázad eredménye hasadóanyag-készleteink felfedezése is.

hogyan megy, hogy mennyire „kifizetődik”, a tudományosan jól megalapozott földtani kutatás, azt legjobban az utóbbi öt év adatai bizonyítják: minden forint, amit kutatásra fordítottak, 12,9 forint értékű nyersanyag felszínre hozatalát eredményezte. /mti/

kcs

- 2 -

bb 3. csillagvizsgáló muzeum szombathelyen

vid-ju ká -cz

1970. február 10.

a szombathelyi városi tanács megvásárolta a város európai hírnű csillagász mérnökének, gothard jennek egykori kastélyát. a herényi kerületben lévő szép, tornácos kuriába költözött a gothard jeno által 1881-ben alapított és nevét viselő csillagvizsgáló. a kastélykertben építették fel és működik a nemzetközi hálózatba tartozó 1112-es számú műhold-megfigyelő állomás.

a kastélyban csillagvizsgáló muzeumot rendeznek be. gothard jeno saját készítésű, ma már műszaki műemlékként nyitartott precíz műszereit, berendezéseit, gépeit a komplett múlt század végi csillagvizsgálót láthatják majd a látogatók. gothard jeno csillagászati fotózás uttörője, ezért sok csillagászati fényképfelvételt is kiállítanak. a 30 ezer kötetes csillagászati szakkönyvtárból megmentett 2200 kötet is a muzeumban kap helyet. /mti/

--

bb 4. harmincöt vagon magyar áru megérkezett, husz még uton van a lipcsei tavaszi vásárra

1 sz/j-ju la

1970. február 10.

a hungexpo rendezésében 31 magyar külkereskedelmi és külkereskedelmi joggal rendelkező vállalat vesz részt a március 1-én nyitló lipcsei tavaszi vásáron. a tavalyinál 800 négyzetméterrel nagyobb területet - csaknem 4200 négyzetmétert - béreltek ki. az árut a város különböző pontjain lévő vásárházakban és a technikai kiállításon, összesen 33 helyen mutatják be az érdeklődőknek. a kiállítás anyagának legnagyobb része már meg is érkezett lipcsébe. eddig 35 vagon és 6 camion árut vett át a 60 főből álló magyar vásárrendezőség. további 20 vagon áru uton van lipcsébe, s ezt is egy héten belül végleges helyére rakják. /mti/

--

-3-



bb 5. a sértett megbocsátott, mégis súlyosbítták az ítéletet
- a legfelsőbb bíróság törvényességi ítélete

1 bc/tm-ju zs la

1970. február 10.

szóváltás támadt egy férfi és nagybátyja között. az unokaöccs tettleg támadt nagybátyjára. a veszélyes fordulatot vett perpatvarba beavatkozott a nagybácsi élettársa, a fiatal ember haragja ekkor az asszony ellen fordult. a vesztett egyenemellyel előzőleg nagybátyjára támadt - eltörött, a csukló villanyáttal azonban az idős nő kézfejen nyílt törést okozott. a támadó egy másik ütésével eltörte az asszony bordáját.

a járásbíróság a terheltet súlyos testi sértés miatt 1.500 forint pénzbüntetésre ítélte. a tárgyalás alkalmával a sértett kijelentette, hogy ő nevelte a terheltet, a nem kéri megbüntetését.

a legfelsőbb bíróság törvényességi óvás alapján foglalkozott az ügygel. megállapította: a büntetett előéletű terhelt minden elfogadható, megmagyarázható indok nélkül rendkívül súlyosan bántalmazta a sértettet, aki gyermekkorában gondozta és felnevelte. egyetlen enyhítő körülmény a sértett nyilatkozata, amely szerint a terheltnek megbocsátott. mindezt figyelembe véve a kiszabott pénzbüntetés törvénytől enyhe. ezért a legfelsőbb bíróság a bűnösségi körülményekre - különösen a cselekmény durva elkövetési módjára és jelentős tárgyi súlyára - tekintettel úgy látta, hogy a terhelttel szemben 6 hónapi szabadságvesztés alkalmas a büntetési célok eléréséhez. /mti/

bb 6. ,, vaddisznó ország,, a dráva egyik szigetén

vid/ká-ju -oz

1970. február 10.

a dráva egyik szigetét birtokukba vették a vaddisznók. a vajszló térségében lévő, alig félszáz holdas terület - a nép jános-szigetnek nevezi - mezőgazdasági és erdőművelésre egyformán alkalmatlan. sűrű, szinte áthatolhatatlan bozót borítja, ami ideális buvóhely a vadak számára. a sziget egyébként határterületen fekszik, sem a magyar, sem a jugoszláv vadászok nem látogatják s így az állatok szinte zavartalanul maradhatnak. becslés szerint negyven-ötven vaddisznó tanyázik - a ,, vaddisznó országban,, és ez rendkívüli vadsűrűségnek számít. a sziget nem is képes eltartani őket, ezért hol a magyar, hol a jugoszláv partvidéket látogatják a vaddisznók. /mti/

--

-4-

bb 7. zsufoltak az angyalföldi orvosi rendelők - a lakások 20 százalékát a fiatal házások kapják a xii. kerületben - a vb ülések a fővárosban

t gj zs bh la



1970. február 10.

zsufoltak az angyalföldi orvosi rendelők, s a betegeknek kevés kezelési idő jut - állapította meg a xii. kerületi tanács végrehajtó bizottsága, amely keddi ülésén az egészségügyi intézmények munkájáról tárgyalt. a panaszok egyik oka, hogy a kerület két rendelője - a visegrádi utcai és a gyöngyösi utcai ,, önálló,, nem egységes irányítással dolgozik. ebből adódóan meglehetősen eltérő a forgalmuk, igénybevételük, sőt orvosi ellátottságuk és felszereltségük is. a végrehajtó bizottság utasította az egészségügyi osztály vezetőjét: dolgozza ki a két intézmény egységes irányítására vonatkozó terveket, s azokat március végéig terjessze a vb elé. felmerült az ülésen az is, hogy az orvosi ellátás javítása érdekében a népszámlálás adatai alapján rendezik az orvosi körzetek határait, mert az utóbbi években a körzetek között is elég nagy eltérések alakultak ki a lélekszámot, a gondozottak számát illetően.

a xii. kerületi tanács végrehajtó bizottsági ülésén a tanács és a kerületi kisz bizottság idei együttműködési tervét vitatták meg. a kerület ifju kommunistái vállalták, hogy segítséget nyújtanak a fizikai dolgozók tehetséges gyermekeinek tanulásához; figyelemmel kísérik a magánkisiparosoknál levő iparitanulók helyzetét, ellenőrzik munkakörülményeiket. a kerületi tanács vezetői megígérték: gondosan ügyelnek arra, hogy a felépült lakások 20 százalékát az ifju házások kapják. a kiutalásnál figyelembe veszik a kisz bizottság javaslatait. lehetővé teszik azt is, hogy a kisz bizottság képviselője az elosztást végző társadalmi bizottság munkájában részt vegyen. tervet dolgoznak ki arra, hogy a fiatalok hogyan kapcsolódhatnak be a kerületi lakótelepi építkezésekbe. /mti/

--

bb 8. terven felül 100 korszerű vetőgép készül mosonmagyaróváron

vid/mm ká bh -cz

1970. február 10.

a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyár dolgozói lehetővé tegyék alapos felmérése után úgy határoztak, hogy hazánk felszabadulásának 25. évfordulója tiszteletére több millió forint értékben túlteljesítik a vállalat 1970. évi tervét. elsősorban a mezőgazdasági nagyüzemek tavaszi munkáihoz igyekeznek gyors segítséget nyújtani. a gép-gyáregység dolgozói úgy döntöttek, hogy terven felül 100 korszerű ttv-32-es tárcsás vetőgépet készítenek. a vetőgépeket április 10-ig kiszállítják az igénylő gazdaságoknak. /mti/

--

- 5 -

0.10 bh

To 920



v

bb 9. több író - nyomópapír dunaujvárosból

vid/ká bh -cz

1970. február 10.

a dunaujvárosi papírgyár szerepe a hazai író-nyomó papírgyártásban az idén tovább növekszik. a gyár bővítés, illetve létszámemelés nélkül, a termelékenység emelésével tíz-tizenkét-szer tonnával több író-nyomópapírt kíván gyártani, mint az előző évben. ezzel a dunaujvárosi papírgyár a tavalyi ötvenhárom százalék helyett az idén az ország író-nyomó papírteltermelésének ötvennyolc százalékát adja.

a papírgyár vegyüzemének kilenc brigádja a felszabadulási munkaversenyben példamutató felajánlást tett: a hazai és külföldi vegyianyagok gazdaságosabb felhasználásával évi egy millió forintos önköltségcsökkentést érnek el./mti/

bb 10. naponta 1 millió forinttal növekszik a zárszámadások megkezdése óta a győr megyei takarékszövetkezetek betétállománya

vid/ká bh -cz

1970. február 10.

a győr megyei termelőszövetkezetek mintegy felében tartották meg ezidélgi a zárszámadási közgyűléseket. az 1969. évi gazdasági eredményeket jól érzékelteti a falusi bankok, a takarékszövetkezetek betétállományának növekedése. a megye 20 takarékszövetkezetében a zárszámadások megkezdése óta naponta egy millió forinttal nő a betétállomány. az elmúlt év végén 150 millió forintot őriztek a falusi bankok széfjeiben, s mostanra ez az összeg 165 millió forintra emelkedett. a szakemberek véleménye szerint az év végéig eléri az 50 milliós betétállomány-növekedést./mti/

bb 11. szövöelőkészítő Üzemrész pusztacsaládon

vid/ká bh -c z

1970. február 10.

a győr megyei országgyűlési képviselők javaslatára a latex soproni gyáregysége félmillió forintos költséggel szövöelőkészítő Üzemrész létesít pusztacsaládon. az új üzemben májusban kezdődik meg a termelés. leendő dolgozói március és április folyamán a soproni gyárban sajátítják el a szükséges munkafogásokat, tudnivalókat./mti/

6.20 bh

To 920

--

- 6 -

bb 12. három nagy kulturális létesítménnyel gazdagodik szombathely

vid/ká bh -cz

1970. február 10.

a 65 ezer lakosu szombathely három nagy kulturális létesítménnyel gazdagodik. a nyugat-dunántul művelődési központjának szerepét betöltő városban 175 ezer kötetes megyei könyvtár épül. ez lesz az ország egyik legkorszerűbb ilyen intézménye. a belvárosban 600 személyes filmszínház, az új zeneiskola szomszédságában pedig hangversenyterem épül. /mti/

--

bb 13. tudományos ülészak a főváros felszabadulásának 25. évfordulójára alkalmából

v/hi/rj hgy

1970. február 10.

a budapesti pártbizottság marxizmus-leninizmus esti egyeteme rendezésében kedden - a főváros felszabadulásának 25. évfordulójára alkalmából - kétnapos tudományos ülészak kezdődött a pártbizottság székházában, a lenini eszmék megvalósulása a népi demokratikus magyarszágon,, címmel.

a tanácskozást, amelyen jakab sándor, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője és katona imre, a budapesti pártbizottság titkára is részt vett, dr moró istván, az esti egyetem igazgatója nyitotta meg. hangoztatta, a kommunista történészek és pártpropagandisták számára nem lehet nagyobb megtiszteltetés, mint hűen ábrázolni a negyedszázad előtti harcokban, a szocializmus építésében elévülhetetlen érdemeket és dicsőséget szerzett munkásosztály történelmi hőstetteit.

a megnyitó után több tudományos előadás hangzott el az osztályok és a párt szerepéről, a munkásosztály fejlődésének fontosabb kérdéseiről, a népi demokratikus forradalom kibontakozásának nemzetközi feltételeiről és egyéb témákról. az ülészak előadói a párt-történelmi intézet, - a politikai főiskola, az eötvös loránd tudományegyetem, a semmelweis orvostudományi egyetem, a budapesti műszaki egyetem oktatói, munkatársai, továbbá a marxizmus-leninizmus esti egyetem tanárai. /mti/

--

930 rj

- 7 -

To 1000



mbL 14. nemes dezső hazaérkezett

ma bh hgy

1970. február 10.

hétfőn este hazaérkezett nemes dezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a politikai főiskola igazgatója, aki az indiai kommunista párt központi bizottsága meghívására tartózkodott Indiában./mti/

--

bb 15. minipack csomagológép

t jf/gk bh hgy

1970. február 10.

Berend richárd az élelmiszeripari gépgyár és szerelő vállalat műszaki igazgatója kedden bemutatta a szakembereknek és a saját munkatársainak a minipack csomagológépet. a mezőgazdasági kisüzemeknek szánt berendezés óránként 250-300 polietilén tasakot tölt meg tejjel. a minipack más folyadékok tasakokba töltésére is jól használható./mti/

--

bb 16. víz alatt a szegedi fűvészkert

vid ká bh hgy

1970. február 10.

víz alá került az szegedi józsef attila tudományegyetem világhírű fűvészkertje. a sűrűn ültetett fák között sokkal később olvadt el a hó és a jég, mint a szántóföldeken; még csak most kezdenek levonulni a belvizek, amelyek kedden a 30 holdas arborétumnak mintegy 70 százalékát borították be. utoljára 28 évvel ezelőtt volt hasonló elemi csapás, amely súlyos károkat okozott az értékes növényzetben. akkor a kert hosszúságában mély árkot ástak, amelyet most is jól hasznosítanak a vizek levezetésénél. a jelenlegi áradás különösen a ritka fenyőcsemetéket fenyegeti. helyenként a 20-30 centimétert is eléri a fűvészkertet borító belvíz magassága./mti/

--

- 8 -

10.35 bh

To 1055

bb 17. jogtanácsosok termelőszövetkezetekben

vid ká bh hgy

1970. február 10.

a termelőszövetkezetek jogvédelméről tárgyalt kedden délután debrecenben a hajdu-bihar megyei tanács végrehajtóbizottsága. fazekas károly a hajdusági területi tsz szövetség titkára tájékoztatójában elmondotta, hogy a területi szövetség tagszövetkezeteiben kialakult az üzemi jogtanácsosi rendszer. jelenleg a hajdusági tsz szövetséghez tartozó 47 szövetkezetben 23 jogtanácsos dolgozik. közülük 15-en főfoglalkozású jogtanácsosként, öten másodállásban, míg hárman szerződéses ügyvédként tevékenykednek. kedvező tendencia, hogy egyre több termelőszövetkezet alkalmaz főfoglalkozású jogi szakembert. öt jogtanácsos termelőszövetkezeti tag.

a szövetség messzemenően segíti a tsz jogtanácsosok továbbképzését./mti/

--

bb 18. megszűnt európa első iskolaszanatóriuma

vid ká bh hgy

1970. február 10.

szentgotthárdon megszűnt európa első iskola sanatóriuma. az intézetben negyven éven át az iskolaköteles korú tbc-s gyermekek tanultak s a gyógykezelés mellett elvégezték az általános iskolát, illetve a gimnáziumot. az utóbbi időben minimálisra csökkent a tbc-s megbetegedések száma a gyermekek körében, s a 200 személyes sanatóriumban 1969-ben már csak huszan tanultak a gyógyintézet a jövőben vas megyei tüdőbeteg gyógyintézetként működik majd./mti/

--

mb 19. gazdát keres egy félig helyreállított műemlék-kastély

vid/ká/rj hgy

1970. február 10.

gazdát keres a félig helyreállított büki szapáry-kastély. a vas megyei tanács és az országos műemléki felügyelőség költségén restaurálták a csaknem 300 éves műemlék épületet, s turistaszállónak, szállodának, vagy üdülőknek szánták. a befejezéshez azonban nem maradt pénz. a vas megyei idegenforgalmi hivatal anyagi fedezet hiányában „kilépett a boltból”, s a tsz-ek szombathelyi területi szövetsége sem vállalta a fenntartó szerepét. most az egészségügyi dolgozók szakszervezetének kínálták fel a kastélyt, de döntés még nem született. közben a helyreállítás csaknem teljesen beállt./mti/

--

11.00 rj

To 1110

- 9 -

bb. 20. megkezdődött a burgonya előhajtása

vid/ká/rj hgy

1970. február 10.

somogyban, az ország egyik legjelentősebb burgonyatermelő megyéjében megkezdődött a gumók előhajtása. elsőnek a lábodi állami gazdaság rinyatamási kerületében, a hajtatóházakban elrakott 128 vagonnyi gúlbaba csiráztatását kezdték meg. a hajtatóházak üvegtetejéről leszedték a szalmát, hogy természetes fényhez jussanak a ládába elhelyezett gumok. több mint ezer holdra elengedő gumót csiráztat és ültet ki március második felében. /mtl/

A gazdaság

bb. 21. tízmillió forint értékű szellemi társadalmi munka zalában

vid/ká/rj hgy

1970. február 10.

a zala megyei tanács végrehajtó bizottságának keddi ülésén a község- és városfejlesztési társadalmi munka eredményeit értékelték és az ezzel kapcsolatos további feladatokról tárgyaltak. zalában a lakosság lelkesen kapcsolódott be a közcélú, az egész lakosság javát szolgáló munkába. 1964-ben indult meg az „építsük, szépítsük községeinket, városainkat, mozgalom, amelynek eredményeként gyorsabban, és olcsóbban valósultak meg a községfejlesztési tervek. az elmúlt évben a becslés szerint 28 000 000 forint értékű társadalmi munkát végzett a megye lakossága. igen jelentős a szellemi társadalmi munka értéke: az elkészült műszaki és rendezési tervek, valamint tanulmányok értéke elérte a 10 000 000 forintot.

a végrehajtó bizottság sikeresnek ítélte a társadalmi munkaakciót, s úgy határozott, hogy a továbbiakban is kéri a lakosság támogatását a községfejlesztési tervek végrehajtásához. /mtl/

11.25 rj

- 10 -

Tó 1355

bb. 22. dinamikusan fejlődik kőszeg - ülést tartott a városi tanács

vid/ká/rj hgy

1970. február 10.

a város 1970. évi fejlesztési tervét, költségvetését vitatta meg keddi ülésén a kőszegi városi tanács. megállapították: a város ez évben is dinamikusan fejlődik. a költségvetésből és a fejlesztési alapból csaknem harminc millió forintot fordítanak városfejlesztési kommunális célokra. az idén többek között 72 állami lakás épül fel, közművesítik a rohonci uti új lakótelepet, folytatják a csatornázást, bővítik a vízvezeték-hálózatot, korszerűsítik a közvilágítást.

oktatási, népművelési célokra több mint 11 millió forintot irányoztak elő. ebben az évben is több értékes műemléképületet újítottak fel, s állandó kiállítások céljára megvásárolják a belvárosban a sgraffittos házat. korszerűsítik az óvodákat, iskolákat, létrehozják a városi fiókleveletárat s még az idén elkészül az új városi könyvtár tervdokumentációja is.

a lakosság a tervek megvalósítását 650 ezer forint értékű társadalmi munkával segíti. /mtl/

..

bb. 23. kevés az iskola, a tanműhely és a tanuló-otthon - a szakmunkás képzésről tárgyalt a vas megyei tanács vb.

vid/rj ká/rj hgy

1970. február 10.

a szakmunkásképzés helyzetéről tárgyalt keddi ülésén szombathelyen a vas megyei tanács végrehajtó bizottsága. a megyében az ipari termelés gyorsütemű emelése, új ipari üzemek építése fokozott követelményeket támasztott a szakmunkásképzéssel szemben. a szakmunkásképző iskolák azonban a személyi és tárgyi feltételek hiányában több éven át nem tudták kielégíteni az állami vállalatok munkaadó-igényeit, jóllehet a fejlődés erőteljes volt. 1949-ben a tanulók összlétszáma 1444 volt, ma pedig 6726. a tanulók általában a kedvesebb ipari, kereskedelmi és vendéglátó szakmákat választják, s kevés például az ács-állványozó, épületburkoló, kőfaragó, tetőfedő, vasbetonkészítő, állattenyésztő és növénytermesztő szakmunkás tanuló.

/folyt.köv./

11.30 rj

- 11 -

Tó 1355

bb. 23. / kevés az iskola.....1. folyt./rj

a szakmunkástanuló iskolai hálózat fejlesztésére több főhatósági, megyei és járási kezdeményezés történt. az elmúlt két évben körmenden és sárváron felépült egy-egy hat tantermes, szombathelyen egy husz tantermes és vépen egy 12 tantermes iskola. megoldatlan azonban a kereskedelmi és vendéglátóipari tanulók megfelelő elhelyezése.

a képzési színvonal emeléséhez új iskolák építése, a tantermek, tanműhelyek számának növelése, az otthonhálózat bővítése szükséges. állapította meg a vb, s ennek érdekében megfelelő határozatokat hozott./mtl/

bb. 24. hármas ikerborju kemecsen

vid/ká bh hgy

1970. február 10.

a kemecsei állami gazdaság rózi nevű törzskönyvezett tahene hármas ikerborjút ellett. az egészséges ikrek fejlődését vitamin- és hormon tartalmu tápszerrel segítik. /mtl/

bb. 25. új aköv üzem újpesten

1 kt/tr bh hgy

1970. február 10.

ay 1. számú autóközlekedési vállalat 1-es, angyalföldi, üzemegysége újszerű kezdeményezéssel jelentkezett a felszabadulási munkaverseny során: a 12 millió forintos beruházással, 150-200 gépkocsi üzemeltetésére és javítására alkalmas új telepet szervezett. személyzetét kiváló fiatal szakmunkásokból válogatták össze, vezetője mérnök, s a művezetők is legelőbb technikumot végeztek. az új üzem valamennyi dolgozója 30 éven aluli.

mogyorós László üzemigazgató kedden sajtótájékoztatón mutatta be a korszerű új telepet. elmondotta, hogy a fiatalok üzeme teljes önállóságot kap, dolgozóira igen nagy felelősség és feladat hárul. idei munkájuk már szoros része lesz az üzemegység felszabadulási versenyvállalásának, amely szerint a tavalyi 9 millió tonna helyett 10 millió tonna árut, elsősorban építőanyagot, szállítanak. az új telepet a következő években korszerű nagyüzemmé fejlesztik tovább a fiatalok a szocialista ifjúsági üzem,, a kisz főnökség,, címet is meg akarják szerezni.

az autóközlekedés első „ifjúsági főnökségét,, néhány hetes próbaüzem után április elején adják át rendeltetésének./mtl/

- 12 -

12.00 bh

Tó Bst

bb. 27. nagyobb összegű hitel, gazdaságosabb felhasználás, gyors megtérülés - eddig ötmilliárd forint hitelt hagyott jóvá a magyar beruházási bank

1/st/rj ie cz

1970. február 10.

somogyi Lajos, az mti főmunkatársa jelenti:

a magyar beruházási bank tájékoztatása szerint erre az évre a tavalyihoz hasonló - 6-6.5 milliárd forint - beruházási hitelt áll az állami vállalatok rendelkezésére. lényegében a hitelezés elvei is azonosak; a legfontosabb feltétel az összegek gazdaságos felhasználása, a gyors megtérülés. a bank tapasztalatai szerint a vállalatok nagy többsége számol ezekkel a feltételekkel, fejlesztési terveiket egyre alaposabb körültekintéssel, sokoldalú elemzés alapján készítik, s ezek végrehajtásához veszik igénybe az állami hiteleket. a rendelkezésre álló összegekből - főleg az áthúzódó beruházásokhoz, de az idén induló több jelentős beruházáshoz is - eddig körülbelül 5 milliárd forintot kötöttek le a vállalatok, ennyit hagyott jóvá számukra a bank.

tovább folytatódik az a múlt év közepe óta tapasztalt tendencia, hogy a korábbinál kevesebb vállalat igényel hitelt, a kért összegek azonban többnyire nagyobbak, mint azelőtt. az összegek nagyságának növekedése főleg a hosszulejáratu hitelkérelmeknél figyelhető meg. tavaly januárban 30 középlejáratu és 35 hosszulejáratu hitelt összesen 900 millió forintot igényeltek a vállalatok, 1970 januárjában a közép- és hosszulejáratu hitelkérelmek száma 23-ra, illetve 19-re csökkent, a kért összeg azonban 1,3 milliárd forint-ra nőtt. a számszerűség csökkenése és az összegszerűség növekedése azzal magyarázható, hogy amíg azelőtt egyszerre sok helyen, de csaknem mindenütt csupán kisebb korszerűsítéseket hajtottak végre, most - egyelőre kevés vállalatnál ugyan - előtérbe került a hosszabb távra szóló, koncepciózusabb, nagyobb szabású fejlesztés. a hitellel létesülő új beruházások tervezett gazdaságossága kielégítő: száz forint beruházási összeggel általában évi 20-30 forint nyereséget ki-
válnak elérni a vállalatok.

a módosított hitelpolitikai irányelvek lehetővé teszik, hogy bizonyos feltételekkel kedvezményes hitelhez jussanak azok a vállalatok, amelyek több gépet importálnak a szocialista országokból, és azok, amelyek különféle termékekkel, szolgáltatásaikkal az építőipart segítik. bár viszonylag rövid idő telt el a hitelpolitikai irányelvek módosítása óta, az új lehetőségekkel máris egész sor vállalat él. a szocialista gépiimport fokozására eddig 200 millió forint, az építőipar támogatását szolgáló beruházásokra 150 millió forint kedvezményes hitelt hagyott jóvá a magyar beruházási bank. várható, hogy az igények tovább nőnek, s az indokolt kérelmeket a bank messzemenően igyekszik kielégíteni. /mtl/

12.17 rj

- 13 -

Tó Bst

bb 26. hadtörténeszek nemzetközi tanácskozása budapesten

t tf/mm zs bh hgy

1970. február 10.

a szovjetunióból és az európai szocialista országokból meghívott hadtörténeszek, tudósok részvételével két napos tudományos ülés kezdődött kedden az akadémián, a hadtörténelmi intézet és múzeum valamint a hazafias népfront ^{budapesti} bizottságának rendezésében. témáival a tanácskozás budapest felszabadulásának évfordulójához kapcsolódik, de ennél nagyobb fejezeteit öleli fel a 25 évvel ezelőtti eseményeknek. a magyarországi felszabadító hadműveletek története adja az ülés egyik szekciójának témáját, egy másik munkacsoport a fasiszmus elleni fegyveres harc újabb kutatási eredményeiről tárgyal, a harmadik szekció pedig a magyar néphadsereg megszületésének körülményeivel és magyarország védelmi képességének alakulásával foglalkozik.

husznál több előadás hangzik el az ülészen, amely napirendi pontjait kronológián a felszabadulás előtti ellenállási mozgalomtól az 1956-os ellenforradalom utáni időkig sorakoztatja. a tanácskozás szerdán plenáris üléssel zárul.
/ati/

bb. 29. 1975-ig megkétszereződik az áfor kőolajtermék forgalma

vid/ká/rj cz

1970. február 10.

az áfor vállalat kőolajtermék ellátási tevékenységéről és terveiről tárgyalt kedden a szolnok megyei tanács vb. ülésén. ter-nyák benő vállalati igazgató előterjesztett jelentése számot adott arról, hogy az áfor kőolajtermék forgalma 1958-1968 között a háromszorosára nőtt, s tavaly elérte a három millió tonnát. 1975-ig a jelenlegi forgalom várhatóan megkétszereződik, ezért szükség van az ellátóhálózat fokozatos és gyors fejlesztésére. jelenleg száznegyvenhét kirendeltség és háromszáznyolcvan közuti üzemanyagtöltő állomás bonyolítja le a kőolajtermék kis- és nagykereskedelmi forgalmát. tekintettel arra, hogy a háztartások fűtőolaj igénye alaposan megnőtt, létrehozták a viszonteladók hálózatát. jelenleg ezeregyszáz viszonteladót foglalkoztatnak. az országban a mostani szezonban mintegy félmillió olajkályha üzemel és a következő két év alatt előreláthatóan újabb négyszázezer kályhát értékesítenek. csak szolnok megyében mintegy hétezer olajkályha beszerzése várható. az ellátás javítása érdekében kidolgozták az áfor vállalat hosszú- távú fejlesztési tervét, amelynek alapján bővítik a viszonteladói hálózatot, más vállalatokkal, többek között az olasz agip céggel közösen új töltőállomásokat létesítenek, szolnok megyében 1975-ig nyolcvannégy millió forintot beruházást hajtanak végre. karcagon negyvenmillió költséggel korszerű, új elosztótelepet építenek.
/ati/

13.05 rj

- 14 -

bb 28. időjárásjelentés

a tr bh hgy/

1970. február 10.

a meteorológiai intézet jelenti február 10-én, kedden délben:

enyhe éjszaka

a brit szigetektől nyugat- és közép-európán át a szovjetunió európai területének középső térségéig húzódó mintegy ezer, ezerötven kilométer széles zónában az óceáni levegő egymást követően enyhébb, hűvösebb hullámait továbbra is változóan, az évszakhoz képest enyhe időjárást okoznak. az óceáni levegő áramlását futó esők, északabbra futó havazások, hózáporok kísérik. európa északi részén folytatódik a hideg, téli idő.

hazánkban hétfőn változóan felhős, az évszakhoz képest szokatlannul enyhe idő volt. néhány hely kivételével 1-7 óráig át sütött a nap. napközben a középső és az északkeleti megyékben kisebb esők voltak. az említett területeken csak 4-8, máshol 8-14 fokra emelkedett a hőmérséklet. többfelé élénk, néhány helyen erős délnyugati szél fújt. az éjszakai óráktól kezdve már sok helyen esett az eső. a ma reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége általában 3 milliméter alatt maradt. csak a dunántúli déli felén ért el helyenként 4-7 millimétert. kedd hajnalra szeszélyes területi eloszlásban mínusz 1, plusz 7 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt tovább tartott a borult, párás idő. a hőmérséklet 11 órakor 2-6 fok között volt.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 5.3 fok volt, a sokévi átlagnál 5.3 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 5 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 751 milliméter, alig változik.

várható időjárás szerda estig:

időnként felszakadozó felhőzet, sokfelé esővel, nyugaton és északon helyenként hózáporral. mérsékelt, átmenetileg megerősödő délnyugati, nyugati szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1- plusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán plusz 2- plusz 7 fok között.

a duna vízállása budapestnél 360 centiméter./ati/

-.-

13.00 bh

n

- 15 -

To 1300

bb 30. kézimunka-export félmillió dollárért - a hungarocoop árukiállításának bemutatója

t sz/gk bh -cz

1970. február 10.

tíz országból, köztük japánból, amerikából, olaszországból, kuwaitból 35 cég képviselői jelentették be érkezésüket, hogy megtekintsék a hungarocoop szövetkezeti külkereskedelmi vállalatnak kedden az országos paickutató intézet nagymező utcai bemutató termében megnyílt árubemutató kiállítását. a tavalyi hasonló sikeres bemutatkozás után most másodszor rendezte meg exportcikkeinek kiállítását a hungarocoop, mivel ez a legjobb alkalom arra, hogy a termékek legszélesebb körét a vendégek előtt tárlják. ezenkívül szerepelnek a magyar népművészeti kézimunkák számos külföldi kiállításon, a magyar hetek eseményprogramjában.

a hungarocoop évente mintegy félmillió dollár értékű népművészeti kézimunkát, 300 ezer dollár értékű gobelint exportál és újabban bekerültek kollekcióiba a népi motívumokkal díszített, himzett modern ruhák. a kiállítás megnyitóján is bemutatottak közülük néhányat: ciklámen színű, matyóhi mészés maxi szövetruhát, buzsáki himzéses ingruhát, szürrátétes köpenyt, himzett, kalocsai és hódmezővásárhelyi motívumokkal díszített ruhákat. a népművészeti termékeket előállító szövetkezetek és az exportáló vállalat szakembereinek együttes törekvése, hogy a régi népművészeti motívumok új, használati tárgyakon jelenjenek meg. ezért megtalálható áruajánlatukban a most divatos bőrhimzés, gobelin, blütkárpit. a himzett bluzok kereslete olyan nagy, hogy a matyóhimzők már nem is tudják kielégíteni, ezért a bluzok himzésébe bekapcsolták a kalocsaiakat is. egyre több asszonyt igyekeznek foglalkoztatni abbana mintegy husz nagy háziipari szövetkezetben, ahol a népművészeti hagyományokat ápolják a himzők, tojásfestők, pingálók, babakészítők. készítményeiket forgalomba hozza a -többek között a külföldi áruházak közül az nszk-beli kaufhof, a párizsi Lafayette, a hollandiai bijenkorf, az olasz locati és az amerikai schildkraut./mti/

..

bb 31. tizezer gumiabroncs sorsa továbbra is tisztázatlan a megév kontra ogv perben

t jt/gk bh -cz

1970. február 10.

a nézetek közeledtek egymáshoz a mezőgazdasági gépalkatrész-ellátó vállalat és az országos gumiiipari vállalat vezetőinek keddi találkozásán, azt követően, hogy a megév a központi gazdasági döntőbizottságon pert indított a ogv ellen harmincezer gumiabroncs szállítási szerződésének megkötésére. a gumiiipar ugyanis a megrendelt mennyiségnek csak alig több mint a felét igazolta vissza 1970 első negyedévére, s ezt az ellátó vállalat nem fogadta el, tekintettel arra, hogy a felmérések szerint a gazdaságok részéről tavasszal nagy keresletre lehet számítani. /folyt. köv./

- 16 -

13.25 bh

bb 31. /tizezer gumiabroncs... 1. folyt.-/bz

a két vállalat újabb egyeztető jellegű tárgyalásán sikerült előbbre jutni: az ogv felajánlotta, hogy a hiányzó 30 ezerből 17 800 abroncsot pótlólag visszaigazol. így a hiány már csak 12 200. a megév illetékesei ugyanakkor hozzájárultak ahhoz, hogy 2 200 személygépkocsiabroncsot a gumiiipar a második negyedév első hónapjában szállítson le.

a tizezer gumiabroncs sorsa azonban továbbra is függőben van, a felek ebben már nem tudtak megegyezni. ezért a megév nem vonta vissza döntőbizottsági keresetét, változatlanul ragaszkodik eredeti álláspontjához. a központi gazdasági döntőbizottság dönt majd a két vállalat perében./mti/

..

bb 32. korszerű kisgépek a termelőszövetkezetek melléküzemi tevékenységéhez - az élgép sajtótájékoztatója

t/tj/lk/rj cz

1970. február 10.

somogyi Lajos, az élelmiszeripari gépgyár és szerelő vállalat vezérigazgatója kedden sajtótájékoztatón ismertette az élgép legújabb típusu berendezéseit. elmondotta, hogy a vállalat különös gondot fordít a termelőszövetkezetek egyre bővülő melléküzemi tevékenységének fellendítésére: gépek egész sorát alakítják ki. a közös gazdaságok ugyanis eddig joggal kifogásolták, hogy a jó szándék ellenére sem tudnak berendezkedni például tej feldolgozásra. az élgép-nél most elkészült a mini-pack 300-as típusu tejsomagoló, berendezés. a kis gép óránként 300 adag tejjel tölti meg a fél-, vagy egyliteres tartalmu műanyag tasakokat. pack lehetővé teszi, hogy a kis tejjüzemek a környék ellátására könnyen hozhassanak forgalomba tejet. a gyár máris foglalkozik egy nagyobb, óránként 600 adag teljesítményű gép kialakításával.

a gyártási programba felvették még az ugynevezett vakuum-pack berendezések mintapéldányának elkészítését. ez a gép tasakokba helyezi el, a baromfit vagy a húsrut, de jól használható egyéb sajtók csomagolására is. egy másik változata szelételt sajtot és felvágottat zár el légmentesen.

gondot fordítanak a kis sütőüzemek gépesítésére is. a közelmúltban megjelent rendelkezés szerint a mezőgazdasági üzemek sütődéinek létesítésére az állam 30 százalékos ártámogatást biztosít. várható, hogy fellendül majd az érdeklődés az élgép teszta elosztó berendezése iránt, amelyet először a bnv-nyvatnak majd be. a szerkezet nehéz fizikai munkától kiméli meg az üzemek dolgozóit. óránként 3 000-5 000 darab péksüteményt, kiflit vagy zsemlet porcióz ki a gyár másik új típusu berendezése, ezt is kifejezetten a kis sütődékbe szánják.

a sajtótájékoztatón mutatták be a műanyagtermékszállító ládákat is, amelyeket több tizezres szériában készítenek. /mti/

..

13.28 rj

- 17 -

Tólst



bb 33. belkereskedelmi küldöttség utazott az ndk-ba

1 kf/lk bh -cz

1970. február 10.

kedden dr. juhár zoltán miniszterhelyettes vezetésével belkereskedelmi küldöttség utazott az ndk-ba. a magyar delegáció az 1970. évi magyar - ndk belkereskedelmi választékcseré- megállapodásról tárgyal./mti/

--

bb 34. elutazott a bolgár belkereskedelmi delegáció

1 kf/lk bh -cz

1970. február 10.

az 1970. évi magyar - bolgár választékcseré-megállapodás és eredményes tapasztalatcsere után dr. g. vaktiev miniszterhelyettes vezetésével kedden elutazott hazánkba a bolgár belkereskedelmi küldöttség./mti/

--

bb 35. tudományos könyvek kiállítása

1 ms/lk zs bh -cz

1970. február 10.

kedden az akadémiai könyvesboltban megnyílt a nagymultu stuttgarti teubner kiadó könyvkiállítása. bernáth györgynek, az akadémiai kiadó igazgatójának bevezető szavai után evamaria menge, a teubner kiadó szerzői és fordítói jogi osztályának vezetője nyitotta meg a kiállítást, amelyen a - kiadó profiljának megfelelően - elsősorban matematikai, fizikai és műszaki, köztük főleg gépszerkesztési, elektrotechnikai és építőipari szakkönyvek, valamint a klasszika-filológia jelentős alkotásai láthatók. a kiállítás szombatig lesz nyitva./mti/

--

- 18 -

13.42 bh

13.42 bh

bb. 36. törzsgárda-jelvény a tanácsok dolgozóinak

t/ni/rj zs cz

1970. február 10.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága, pártbizottsága és szakszervezeti bizottsága törzsgárda-jelvényt és pénzjutalmat adományozott a fővárosnál, illetve a kerületekben 10, 20, 30, 40 éve szolgálatot teljesítő tanácsi dolgozóknak. a 30 és 40 éves szolgálatért járó törzsgárda-jelvényt kedden a városházán sarkis istván, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke ünnepélyesen nyújtotta át. /mti/

--

bb. 37. pecsenyebárány hizlalásra társulnak a mezőgyán környéki termelőszövetkezetek

vid/rj ká cz

1970. február 10.

a mezőgyáni magyar bolgár barátsági tsz központjában kedden a környékbeli termelőszövetkezet képviselői megállapodtak abban, hogy társulást alakítanak a pecsenyebárány hizlalásra. ehhez korszerű, új telepet építenek, amelyben a mezőgazdasági gépkísérleti intézet gépeit szerelik fel. az új telepről évente húszezer pecsenyebárányt exportálnak. a későbbiekben perzsabárány tenyésztésre is berendezkednek, amihez a karakul állományt a szovjetunióból vásárolják. /mti/

--

bb. 38. szovjet turistacsoport a viharsarokban

vid/ká/rj cz

1970. február 10.

kedden megérkezett az idei első szovjet turistacsoport a viharsarokba. a 33 tagú kárpátukrajnai csoportot békéscsabán az ibusz és a magyar szovjet baráti társaság képviselői fogadták. a vendégek főként békéscsaba és gyula nevezettségével ismerkednek. a csoportot ebben az esztendőben újabb 11 követi. békés megyéből a tavaszi hónapokban két békevonat indul a szovjetunióba, több mint 700 utassal. /mti/

--

13.55 rj

- 19 -

13.55 rj



bb 39. gördülő kiállítás győrtt

vid/ká bh -cz

1970. február 10.

a világhírű svéd SKF golyóscsapágy-gyár Rt. gördülő bemutatóterme - egy speciális autóbusz - kedden Győrbe érkezett. a svéd cég a két napos kiállítás alkalmával megismerteti a győri gyárak szakembereivel legújabb gyártmányait, a gördülőcsapágy-technika eredményeit, bemutatja a csapágyak fel- és leszerelésének módjait, a korszerű kenési eljárásokat. /mti/

..-

bb. 40. egységes fellépés a burgonyabogár, az amerikai szövőlepke, a gabonapóloska és a hörcsög ellen - sajtótájékoztató a XX/ országos növényvédelmi tudományos értekezletről

t/tz/rj cz

1970. február 10.

török zoltán, az mti munkatársa jelenti:

március végén már tíz és félezer növényvédelmi gép és több mint 12 ezer képzett növényvédelmi szakmunkás, illetve beosztott munkás dolgozik a mezőgazdaságban. a növényvédelem és ezzel a mezőgazdaság kemizálása a gyakorlatban is önálló foglalkozási ág lett. az idén mindössze 500 termelészövetkezet lesz kénytelen másodmagával megosztani egy-egy képzett növényvédelmi szakmunkás, vagy szaktechnikus tudását, de még ebben az évben három főiskoláról további 600 szakmérnök kerül ki, s így jövőre már kivétel nélkül minden mezőgazdasági nagyüzemben biztosítva lesz a növényvédőszeres előírás szerű felhasználása.

ezeket az adatokat kedden délelőtt a technika házában tartott sajtótájékoztatón közölték a XX. országos növényvédelmi tudományos értekezlet rendezői. amint elmondták, ezt a nagyarányú tanácskozást, amelyet február 17 és 19 között tartanak Budapesten, közösen rendezik a magyar agrártudományi egyesület, a növényvédelmi kutató intézet, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztérium növényvédelmi szolgálata és az agrótröszt. az értekezleten felméri az elmúlt negyedszázadban elért hazai eredményeket, rámutatnak a pillanatnyilag legfontosabb teendőkre és részletesen megvitatják a jelenleg legégetőbb problémákat, a takarmánytermesztéssel kapcsolatos növényvédelmi teendőket.

1970. máj. 15.

1970. máj. 15.

- 20 -

bb. 40. /egységes fellépés.....1. folyt./rj

a fejlődés ezen a téren - mondták - igen gyors volt. a vegyszerekkel kezelt terület 1950-ben még csak 1,5 millió, tavaly viszont már 11,5 millió katasztrális hold volt. a vegyszeres gyomirtást 1954-ben kezdték meg néhány ezer holdon, tavaly az így kezelt terület elérte a 2,7 millió katasztrális holdat.

egyetlen kivételtől eltekintve nálunk ma már csak olyan növényvédőszeret használnak, amely nem halmozódik fel a szervezetben, tehát csak azokat a kártevőket pusztítja, amelyek ellen felhasználják. eredménnyel járt az a törekvés is, hogy az alkalmazott vegyszerek hatása maradjon meg annak a táblának a területén, ahol éppen szükség van rá. mindezt bizonyítja többek közt, hogy a növényvédőszeresek mindössze száz balesetet okoztak tavaly azoknak a körében, akik hivatásszerűen foglalkoznak felhasználásukkal, halálos baleset pedig egyetlen egy sem fordult elő. része van ebben természetesen annak is, hogy nálunk - egész Európában először - előírták a növényvédőszeresekkel dolgozók részére azt a képzettséget, amely biztosítja a mérgezések elkerülését.

az idén megfelelő védőszeres alkalmazásával az egész országban előre meghatározott napokon, egyidejűleg végzik el a burgonyabogár és az amerikai szövőlepke irtását, felkészülnek a gabonapóloska inváziója ellen és megszervezik az elszaporodott hörcsögök irtását. öt helikoptert állítanak be a növényi kártevők elleni küzdelembe. az egyik elsősorban kísérleti célokat szolgál majd, a többi négy gép viszont Balatonboglár, Eger, Villány és Udvarcsony környékén a szőlővédelemben kap feladatot.

a növényvédelem terén hazánkban hatalmas, sokoldalúan kiépített szervezet működik. legújabbán létrehoztak egy kereskedelmi laboratóriumot is, amely tárolás előtt és alatt is folyamatosan vizsgálja a hazai és külföldi növényvédőszereseket, hogy idejében észlelje, ha valamelyikben valamiféle elváltozás következik be.

az értekezleten a hazaiakon kívül külföldi szakemberek is részt vesznek. /mti/

..-

1970. máj. 15.

- 21 -

To 15.05

bb. 41. motorvonat bemutató

1/kf//rj cz

1970. február 10.

a máv kedden a józsefvárosi pályaudvaron, próbaúttal egybekötve, bemutatta legújabb szerzeményét a mellékvonalakra készült hat részesmotorvonatot.

a mellékvonalai járműpark korszerűsítéséhez szükséges új vasúti járművekre kapott több hazai és külföldi cég ajánlata közül a ganz mávag-é mellett döntött a vasut. az üzem a máv követelményeinek megfelelően készítette el a hatrészes motorvonat két mintapéldányát, amelyek januárban már próbaúton is voltak. az új vonat diesel motorkocsiból és öt mellékkocsiból áll. a tetszetős 356 ülőhelyes szerelvény óránként 70-100 kilométeres sebességgel közlekedhet. az új vasúti kocsik csak annyiból különböznek az eddigi személyvonatoktól, hogy a kisebb teherbírású mellékvonalakhoz alkalmazkodva - könnyebbek.

a minta motorvonatok után a 0 sorozatból az idén még nyolc vonatot kap a máv, amely a következő években további 70 ilyen korszerű szerelvény beszerzését tervezi. /mti/

--

bb. 42. 1972-ig huszonhat nagyközséget szerveznek borsodban

vid/ká/rj cz

1970. február 10.

nagyközségek szervezéséről döntött keddi ülésén a borsod megyei tanács végrehajtó bizottsága. az elfogadott határozat szerint - az érdekelt szervekkel történt egyeztetés alapján - 1972-ben fejezik be a nagyközségek kialakítását. az idén, március elsejével kilenc, 1971 január elsejével hatállyal újabb nyolc, majd 1972-ben ismét kilenc község, összesen huszonhat település kapja meg nagyközségi rangot.

az idén nagyközséggé működik többek között edelény, a hasonlónevű járás székhelye az edelényi községi tanács öt községgé együtt közös tanácsot alkot, amelynek területén több mint tizenkétezer lakos él. nagyközséggé szervezik „matyóország fővárosát”, az edelényi községet is. a község lakóinak száma megközelíti a huszezeret. a járási székhely, amely jelentős kereskedelmi, egészségügyi, valamint művelődési központ, nagy ütemben városiasodik.

elsősorban idegenforgalmi jelentősége indokolja a világhírű borvidék egyik központjának, tokajnak nagyközségi rangra történő emelését.

a nagyközségek részére a végrehajtó bizottság külön anyagi támogatást szavazott meg. /mti/

--

14.30 rj

- 22 -

19 1515

bb 43. méltatlanná vált a vb elnöki tisztre - visszahívták

vid/ká bh ócz

1970. február 10.

a mezőcsáti járási tanács fegyelmi vizsgálatot indított gál endre, a borsod megyei tiszababolna község tanácsa végrehajtó bizottságának elnöke ellen. a vizsgálat során megállapították, hogy az állami tulajdont felületesen kezelte, az ezzel kapcsolatos anyagszámadásokat pontatlanul vezette, az ellenőrzéseket sorozatosan elmulasztotta, emiatt a magasabb vezetőállás betöltésére alkalmatlanná vált. ezért a járási tanács fegyelmi büntetéssel visszahívta gál endrét a község éléről.

fellebbezés folytán került az ügy a borsod megyei tanács végrehajtó bizottsága elé, amely az első foku határozatot megalapozottnak találta, s ezért a fegyelmi büntetést helybenhagyva, gál endrét, a községi tanács vb elnöki tisztéből visszahívta. /mti/

--

bb 44. a kereskedelmi hálózat fejlesztéséről tárgyalt a szegedi tanács

vid/ká bh -cz

1970. február 10.

a szegedi megyei jogú városi tanács végrehajtó bizottságának keddi ülésén megállapították, hogy a növekvő idegenforgalom miatt a vendéglátóipari és a kiskereskedelmi boltok forgalma évente mintegy 100 millió forinttal több, mintha csak a helyi lakosságot látnák el. növeli a forgalmat, hogy sok környékbeli faluból és városból is szegedre járnak vásárolni. a fokozódó igények kielégítése érdekében a tanács támogatja az üzlethálózat bővítését. a közelmúltban a butorért vállalat külön butoráruházzal, a csongrádmegyei városellátó szövetkezet két élelmiszer- és egy husboltot, a minőségi cipőgyár reprezentatív cipőboltot, a mák a piacokon és a külső városrészekben zöldség- és gyümölcsboltokat, a tsz-ek, állami gazdaságok éttermeket, borkostolókat nyitottak. a választékot bővítik az állami gazdaságok, a duna és a tiszta cipőgyár, a szegedi kendergyár, a budalakk, a videoton mintaboltjai, amelyeket a kis-kereskedelmi vállalatokkal közösen üzemeltetnek. az üzletek többszektorúsága javítja az áruellátást, a vásárlók érdekeit szolgálja - állapították meg a vb. ülésén. hangsúlyozták, hogy a peremkerületek áruellátására az eddiginél több gondot kell fordítani. az elfogadott határozatok az új lakótelepek kereskedelmi hálózatának fejlesztését is sürgetik. /mti/

--

- 23 -

14.40 bh

19 1515



bb 45. építőipari vállalatának fejlesztéséről tárgyalt a bács-kiskun megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid/ke bh -cz

1970. február 10.

Kedden kecskeméten ülést tartott a bács-kiskun megyei tanács végrehajtó bizottsága, amelyen a többi között építési és szerelőipari vállalatának fejlesztési programját vitatta meg és hagyta jóvá. A megye második legnagyobb építőipari szervezete eddig főként mezőgazdasági, ipari, kereskedelmi és kommunális létesítményeket kivitelezett. A fokozódó szükségletek azonban megkövetelik, hogy a tanács vállalat is bekapcsolódjon a tömeges lakásépítésbe. Ennek érdekében korszerűsíteni kell építési technológiáját. A megyei tanács vb. támogatja vállalatát egyebek között egy társaság házigyártó berendezés megvételében, amelynek segítségével a negyedik ötéves tervben legkevesebb évi 300 lakást építhetnek majd fel. Korszerűsítik a kecskeméti és a bajai vállalati telephelyeket, s a megyeszékhelyen új iparitanuló otthont építenek fel./mti/

-.-

bb 46. a magyar-szovjet elektronikai munkacsoport alakuló ülése

t st/tr bh -cz

1970. február 10.

Asztalos Lajos kohó- és gépipari miniszterhelyettes kedden Moszkvába utazott, ahol részt vesz a magyar-szovjet elektronikai ipari állandó munkacsoport alakuló ülésén. A munkacsoportban a KGM és a szovjet elektronikai ipari minisztérium illetékes miniszterhelyettesei és szakemberei vesznek részt, s feladatuk, hogy összehangolják a két minisztérium terveit, a kölcsönös szállításokot és segítsék a vállalat műszaki-tudományos együttműködését. Az alakuló ülésen egyeztetik elképzeléseiket az 1971-1975 közötti kölcsönös szállításokról, a kooperáció és a szakosítás elmélyítéséről, s megtárgyalják a vállalatok 1970. évi műszaki-tudományos együttműködését. Ez alkalomból a szovjetunióba utazott az egyesült izzó képviselője is, aki a leningrádi szvetlana elektronikai egyesüléssel szerződést ír alá 1970-re a két vállalat együttműködéséről, a közös kutatások témáiról.

A most megalakuló munkacsoport a 10., amely a kohó- és gépipari minisztérium, illetve a szovjet társmisztériumok között létrejött. valamennyinek, a tervek, a kölcsönös szállítások, egyeztetése, a kooperáció, a szakosítás, a műszaki-tudományos együttműködés elmélyítése a feladata. A korábbi megállapodás értelmében a KGM összesen 11 közös munkacsoportot alakít a szovjet társmisztériumokkal. A 11. munkacsoport, amely az építőgépek gyártásában segíti majd az együttműködést e hónap végén budapesti tartja alakuló ülését./mti/

- 24 -

14.55 bh

Tb 1530

bb 47. ötszáz fácánkakas a terítéken

vid ká bh -cz

1970. február 10.

Tolna megyében megkezdődött a vasárnap véget érő fácánvadászat „fináléja”, a tavalyi jó szaporulat folytán örövendősen gyarapodott a korábban gyenge fácánállomány a megyében s a tél viszontagságait sikeresen átvészelte. Most a kelleténél több a fácánkakas, s az ivararány helyes kialakításáért vadászatuk utolsó hetében ezeket ritkítják. A nagydorogi vadásztársaság tagjai 3 hajtóvadászatukon csaknem 500 fácánkakast zsákmányoltak. Tavaly egész évben nem lőttek ennyit a fácánkakasokat a mavad veszi át értékesítésre a megye vadásztársaságaitól./mti/

-.-

bb 48. háromszáz személyes diákothont avattak győrről

vid/fm bh -cz

1970. február 10.

Kedden győrről felavatták a 401. számú ipari szakmunkásképző intézet új diákothont. A több mint kétezer tanulót foglalkoztató intézet bentlakó növendékeit eddig a város három helyén, ideiglenes otthonokban helyezték el. Az intézet szomszédságában 12 millió forintos költséggel épített, 300 személyes otthonban 36 nyolcágyas szoba, étterem, orvosi rendelő, hat kétágyas betegszoba, könyvtár, társalgók, tanulószobák állnak a diákok rendelkezésére.

Győr új létesítményét benyó Lajos, a munkaügyi minisztérium szakoktatói főosztályának csoportvezetője adta át mohácsi Ferencnek, az intézet igazgatójának. Az ünnepségen a megyei állami építőipari vállalat kisz-bizottsága zászlót ajándékozott az otthon kisz-szervezetének, amely védnökséget vállalt az új épület megóvása felett./mti/

-.

bb 51. ünnepi társulati ülés a bábszínházban

t 70/mm zs bh -cz

1970. február 10.

Ünnepi társulati ülést tartottak kedden az állami bábszínházban. Dr. Szilágyi Dezső igazgató beszámolt arról, hogy a fel szabadulás óta színházuk előadásait több mint 7 millió gyermek illetve felnőtt néző tekintette meg. Ezt követően Nantos János, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese a fővárosi tanács nevében további eredményes munkát kívánt a társulat egészének. Az ünnepi társulati ülésen adták át a társulat 36 művészeinek, illetve dolgozójának a törzsgárdajelvényt és az ezzel járó jutalmat.:

Az ünnepi ülés után dr. Malonyai Dezső, a művelődésügyi minisztérium színházi főosztályának helyettes vezetője nyitotta meg a bábszínház tevékenységét illusztráló kiállítást./mti/

- 25 -

15.00 bh

NF 1530

bb. 49. kiürült a bajai téli kikötő

vid/rj fm cz

1970. február 10.

felszedték a horgonyt a bajai téli kikötőben, a kamarás-dunán telelő román, csehszlovák, szovjet és magyar vontatóhajók. kedden az utolsó uszályt is kivontatták a dunára, ahol munkába álltak az első-dunavölgyi vízügyi igazgatóság „kitűző” hajói. munkájuk nyomán ismét bolygók jelzik a hajók utvonalát. /mti/

..-

bb. 50. tíz év alatt 32 ezren hagyták el az iparban legszegényebb tájkorzeteket - a munkaerőhelyzetről tárgyalt a békés megyei tanács vb

vid/ká/rj cz

1970. február 10.

a munkaerőmérlegről és a népesség alakulásáról tárgyalt a békés megyei tanács vb keddi ülése. mint megállapították a legutóbbi tíz év alatt mintegy harminckét ezren hagyták el az iparban legszegényebb vidékeket. a mezőkovácsházi járás lakossága például 13 ezerrel csökkent, a szeghalmi járásé pedig tizenkét és fél ezerrel. békés megyében a foglalkoztatottak 47,9 százaléka még ma is mezőgazdaságban dolgozik.

az elvándorlás ellenére egy évtized alatt tíz százalékkal nőtt az iparban foglalkoztatottak száma. az élelmiszer, a könnyű- és a nehézipar, valamint a kisipari termelőszövetkezeti hálózat mintegy 12 ezer új munkaalkalmat teremtett. a megyei tanács és az okisz milliós nagyságrendű hozzájárulásokkal segítette az új üzemek kialakítását és leányvállalatok létrehozását.

Legkedvezőbben a városokban - közöttük is elsősorban békés-
csabán - alakult a munkaerő mérleg, ami összefügg a jobb egészségügyi, kulturális, szociális ellátottsággal és a lakásépítési programmal. a legtöbb gondot az iparban szegény járások lakosságának a falun és a tanyavilágban élő nőknek a foglalkoztatása okozza.

a megyei tanács vb határozata szerint az új öt éves tervben a női munkaerőt foglalkoztató vidéki üzemek fejlesztését kiemelt feladatként kezelik. a mezőgazdaságban pedig a profilba illő melléküzemági tevékenységgel próbálnak több munkaalkalmat teremteni. /mti/

..-

- 26 -

13.00 rj

NA 15 VI

bb. 52. csempészett autóalkatrészekkel üzerkedett

vid/rj fm cz

1970. február 10.

a csongrád megyei rendőrfőkapitányság devizagazdálkodást sértő büntetett, vámbüntetett, társadalmi tulajdont károsító család és árdrágítás miatt eljárást folytatott papp istván, szeged, hol-
ló utca 5. szám alatti lakos, az első szegedi járási ktsz zákány-
széki autószerelő műhelyének vezetője és társai ellen. a rendőrség megállapította, hogy papp megismerkedett jugoszláviai állampolgárokkal és részükre különböző autójavításokat vállalt. a munkadíj ellenértékéért csempészett autóalkatrészeket fogadott el, illetve azokat megvásárolta. egy jugoszláviai személygépkocsira magyar rendszámot szerelt fel és azt a hatóság engedélye nélkül a belföldi forgalomban üzemeltette.

papp istván emellett az elmúlt két évben az állami vállalatoknak végzett munkák ellenértékéért 116.000 forinttal többet számlázott a megengedettnél. a számlákon nagyobb haszonkulcsot, magasabb munkadíjat és drágább alkatrészeket tüntetett fel. a rendőrség az ügyet vádemelésre átadta a fővárosi ügyészségnek. /mti/

..-

bb. 53. egy év alatt csaknem 79 millió forint kárt térített meg az állami biztosító csongrádban

vid/rj fm cz

1970. február 10.

a csongrád megyei tanács végrehajtó bizottsága keddi ülésén az állami biztosító megyei tevékenységét vizsgálta. többek között megállapították, hogy 1969-ben lényegesen bővült az ipari és mezőgazdasági üzemek vagyonának biztosítottasága. az állami biztosító a bevételekből megfelelő mértékben tudta kártalanítani a hozzá forduló ügyfeleket; tavaly csaknem 79 millió forint kárt térített meg csongrád megyében csupán a jégverés pusztításai miatt 27 millió forintot fizettek ki a tsz-eknek és az állami gazdaságoknak.

ennek az összegnek több mint felét a makó környéki szövetkezetek kapták hagymát ért jégkár miatt. emellett azonban súlyos belvizek is érte ezeket a közös gazdaságokat. ezzel kapcsolatos ter-
mésük azonban már nem térült meg, mert vízkár ellen nem biztosították földjeiket. hasonló belvizek érte tavaly a kiszombori, a rüszkei, a kübekházi tsz-eket. jelentős anyagi nehézséget okozott nekik, hogy ez ellen az elemi csapás ellen nem biztosították magukat.

/volyt.köv./

15.08 rj

NA 15 VI

- 27 -

bb. 53. / egy év1. folyt./rj

tűzkár miatt másfél milliót térítettek a rostkikészítő vállalatnak, 800.000 forintot a szegedi falezemgyárnak és sokszázezer forintot más üzemeknek.

minden tekintetben bővült a lakosság biztosítottasága is. a csébi-csoportoknak például már 83.000 tagja van a megyében. rendszeres segélyezésük mellett több mint másfél millió forintot adtak számukra társasutazásokra, színházi belépőjegyek vásárlására és egyéb kulturális célokra. a csébi-tagokat az idén felszabadulás 25. évfordulója alkalmából rendezendő kulturális eseményekre illetve szovjetunióbeli és hazai társasutazásokra is elviszik. ez évi legfontosabb feladatuk, hogy a tsz-ek biztonságos gazdálkodása érdekében növeljék a közös gazdaságok vagyonának védeltségét a növény- és az állattenyésztésben egyaránt. a biztosítás sokrétűségét növelni kívánják az ipari üzemekben is. /mti/

..-

bb. 54. hazaérkeztek a magyar képviselők a parlamentek kairói tanácskozásáról

r/pr/gg/rj zs cz

1970. február 10.

kedden hazaérkezett kairóból az a magyar delegáció, amely február 2-5 között az egyesült arab köztársaság fővárosában részt vett a parlamenti képviselők nemzetközi értekezletén. nagy miklós nádasdi józsef és pethő tibor, az országgyűlés külügyi bizottságának tagjai megérkezésük után a ferihegyi repülőtéren nyilatkoztak az mti munkatársának. elmondották, hogy a nemzetközi értekezlet a közéleti helyzettel foglalkozott. a tanácskozás - amelyen 57 ország mintegy 200 parlamenti képviselője vett részt - két bizottságban végezte munkáját, az egyikben az izraeli agresszió politikai vonatkozásairól, a másikban az emberi jogokról, a palesztinai menekültek helyzetéről fejtették ki nézeteiket a képviselők.

az értekezlet lemérhető eredménye: a résztvevők túlnyomó többsége az arab álláspontot támogatta, s kifejezte aggodalmát, hogy az izraeli eszkaláció súlyos háborús válságba sodorhatja a világot. magyar felszólalás is elhangzott mind a két bizottság ülésén. nagy miklós a politikai, nádasdi józsef pedig az emberi jogokkal foglalkozó szekcióban vázolta a magyar országgyűlés álláspontját.

a magyar képviselőket kairói tartózkodásuk során fogadta dr. labib su keir, az egyesült arab köztársaság nemzetgyűlésének elnöke is. /mti/

..-

- 28 -

1970.17 rj

NE 16⁰⁰

bb. 55. elhunyt farkas istván, a párt és a munkásmozgalom régi harcosa

vid/rj fm cz

1970. február 10.

farkas istván, a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje - aki 1935. óta volt a párt tagja - 66 éves korában elhunyt. búcsúztatása február 12-én, délután 3 órakor lesz az almásfüzitői temetőben

az mszmp komáromi járási bizottsága

/mti/

..-

bb. 56. újra megindult a forgalom komárom és nagyigmánd között

vid/ká/rj cz

1970. február 10.

a máv műszaki alakulatai változatlan erővel dolgoznak a komárom-nagyigmánd között vasárnap este történt vasúti karambol színhelyén. a megrongálódott pályatestet ideiglenesen helyreállították. egyelőre azonban csak 20 kilométeres sebességgel közlekedhetnek ezen a szakaszon a személy és tehervonatok.

a töltés mellé zuhant vagonok, illetve roncsok kiemelése még hosszabb időt igényel. /mti/

..-

bb. 57. kék fény ifjúsági fórum a vasas művelődési központban

R/fe/lk/rj zs cz

1970. február 10.

a pesterzsébeti vasas művelődési központban „szembeszállt a rendőrrel”, címmel rendezik meg csütörtökön este a kék fény ifjúsági fórumának soronkövetkező vitaestjét. az est meghívott vendégei: dr. miklós lajos, ügyész, dr. egresi andrás, az országos kriminálisztikai intézet munkatársa és dr. bodor endre, a budapesti rendőrfőkapitányság bűnügyi alosztályának munkatársa. /mti/

..-

15.25rj

- 29 -



bb. 58. jiri kubka, a nemzetközi újságíró szervezet főtitkára
k fe/lk kcs zs cz 1970. február 10.

a magyar sajtó házában találkozott fiatal újságírókkal és tájékoztatta őket a nemzetközi szervezet működéséről, terveiről majd válaszolt a kérdésekre./mti/

bb. 59. országos talajművelés-gépesítési tanácskozás debrecenben
vld /kcs cz 1970. február 10.

a magyar agrártudományi egyesület gépesítési társasága debrecenben rendezi kétnapos 10. országos talajművelés-gépesítési tanácskozást. a keddi megnyitón csaknem négyszáz tudományos kutató, gépgyári tervező, szakigazgatási vezető és gyakorlati szakember vett részt. a szovjet-unióból, az ndk-ból és bulgáriából is érkeztek gépesítési szakemberek, kutatók debrecenbe.

bencsik istván egyetemi tanár, a debreceni agrártudományi főiskola rektora üdvözölte a tanácskozás résztvevőit, majd dr. gergely istván mezőgazdasági és ételmezésügyi miniszterhelyettes tartott megnyitó előadást. elmondotta többek között, hogy a debreceni országos tanácskozás témaköre a talajművelés gépesítése terén elért tudományos és műszaki eredmények felmérése, a hazai és külföldi tapasztalatok összegezése. mezőgazdaságunk gépesítettsége jelenleg 40-45 százalékos. a talajmunkákat és a gabonabetakarítást lényegében gépesítettük, viszont a növényvédelemnél ötven százalékos az arány. elmondotta a miniszterhelyettes, hogy az egyedi gépek helyett mindinkább a gépsorok kialakítására törekszünk. ezek jobban alkalmazkodnak a nagyüzemi igényekhez, jobban megfelelnek a gazdálkodási színvonalnak, alkalmazásukkal csökkennek a betakarítási és tárolási veszteségek, s nő a teljesítmény. negyedik ötéves tervünk a gépesítéssel kapcsolatosan két fontos követelményt helyez előtérbe:

korszerű, új gépek kialakítását, valamint az egyszerű és hatékony eszközök használatát.

a kétnapos tanácskozáson csaknem negyven előadás hangzik el. a mezőgazdaság területén dolgozó kutatók, a gépgyárak tervező főmérnökei számolnak be kutatási, kísérleti munkájuk eredményeiről./mti/

13.45/kcs

30-

1970

bb. 60. közlekedési baleset

1 zsu/zsu kcs zs cz

1970. február 10.

budapestben a ix. kerületben az üllő ut 120. számú ház előtti bajzán istván 23 éves taxisofőr személygépkocsival elütötte abafalvi imre 81 éves nyugdíjas budapesti lakost. az idős ember kórházba szállítás után meghalt. a rendőrség megindította az eljárást a gázoló taxisofőr ellen./mti/

bb. 61. elhunyt p.sörös jános,

1 ni/gg kcs zs cz

1970. február 10.

a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetéttje. búcsúztatása február 14-én délután 3 órakor lesz újpesten, a meyeri uti temetőben. mszmp. xiii. kerületi bizottsága vas-,fém- és villamosenergiaipari dolgozók szakszervezete/mti/

bb. 62. meghalt dr. bencze jános főorvos

1 ni/lk kcs zs cz

1970. február 10.

dr. bencze jános, a szot társadalombiztosítási főigazgatósága újságíró tagozatának főorvosa elhunyt. pénteken, február 13-án délután 1 órakor temetik a rákoskeresztúri köztemetőben./mti/

16.10/kcs

-31-

1970



bb. 63. új iskolát adtak át szendehelyen

vid-fm kcs la

1970. február 10.

kedden új, négytantermes általános iskolát adtak át rendeltetésének a nógrád megyei szendehelyen. a több mint kétmillió forintos költséggel épített iskolában a tantermeken, igazgatói és nevelői szobán, szertáron, tanuló szobán kívül pedagóguslakás is helyet kapott./mti/

bb. 64. újabb vöröskeresztes segélyszállítmány banja-Luká-nak

1 ms/lk kcs z5 la

1970. február 10.

a magyar vöröskereszt kedden újabb segélyszállítmányt indított utnak az ismételt földrengésektől sújtott banja-Luká-nak. a takarókból összeállított szállítmányt egyéni adományokból, intézmények, iskolák felajánlásaiból vásárolták. a magyarországi délszlávok demokratikus szövetsége szintén jelentős összeggel járult hozzá a küldeményhez./mti/

bb. 65. élni tud a z önállósággal balassagyarmat város végrehajtó bizottsága

vid/fm kcs la

1970. február 10.

a balassagyarmati városi tanács végrehajtó bizottsága fejlesztési és költségvetése tevékenységének eredményeiről tárgyalt kedden a nógrád megyei tanács végrehajtó bizottsága. a megye második városának vezető testülete két éve rendelkezik a korábbinál jóval kiterjedtebb önállósággal. ez idő alatt - állapotta meg a megyei tanács végrehajtó bizottsága - bebizonyította: jól gazdálkodik ezzel az önállósággal. elismeréssel illették a város vezetőit azért, mert a fejlesztésben - az állami hozzájárulás mellett - körültekintő intézkedésekkel gyarapították a város saját bevételi forrásait. eleven kapcsolatot teremtettek nemcsak a megyei tanács szakirányítási osztályaival, hanem az országos szervekkel, főhatóságokkal is, és részt vállaltak az iparfejlesztési feladatok előkészítésében, végrehajtásában is. nem csekély része volt ennek abban, hogy balassagyarmaton az ezer lakosra jutó, iparban foglalkoztatottak szám a az 1960. évi 112-ről 1969-re megkétszereződött, s a harmadik ötéves tervben előirányzott mintegy hatvannamillió forint értékű tanács! beruházással szemben e beruházások összege várhatóan megközelíti a százhuszmillió forintot./folyt.köv./

10.40/kcs

Nr 1740

-32-

bb.65./élni tud az1.folyt./ kcs

a tervezettnél sokkal több lakást, tantermet, óvodai helyet létesíthettek, a szennyvízhálózat kiépítésére fordított eszközöket megkétszereztek, s a tervezettnél korábban a napirendre tűzhetik a város központjának rekonstrukcióját.

a megyei tanács végrehajtó bizottsága felhívta a balassagyarmati vezetők figyelmét, hogy amilyen energiával, hozzáértéssel, és körültekintéssel gondoskodtak a fejlesztés pénzügyi forrásairól, ugyanolyan következetességgel szorgalmazzák a fejlesztési célok megvalósítását is.

/mti/

bb. 66. szocialista szerződés a fejér megyei bauxit gazdaságosabb szállítására

vid/fm kcs la

1970. február 10.

kedden kincsesbányán a fejér megyei bauxitbányák évi 690 000 tonna bauxittermelésének folyamatos és tervszerű elszállítására a termelésben, a szállításban és a felhasználásban részvevő vállalatok képviselői szocialista szerződést kötöttek. az aláírók: a fejér megyei bauxitbányák, az alumíniumipari tröszt, az alumíniumipari kereskedelmi vállalat, az almásfüzitői timföldgyár, a budapesti máv igazgatóság, a kincsesbányai és az almásfüzitői állomások gazdasági, párt- és szakszervezeti vezetői arra tették ígéretet, hogy kincsesbányánál almásfüzitőre a szállítást összehangoltan folyamatossá és zavartalaná teszik. a felvevő és leadó állomásokon a kocsiállást megszüntetik, s ezzel a teherkocsi-fordulókat meggyorsítják.

/mti/

16.45/kcs

- 33 -

Nr 1720

bb. 67. a szabolcs megyei mtsz tanácskozása nyiregyházán

1970. február 10.

Műszaki és természettudományi egyesületek szövetségének szabolcs-szatmár megyei szervezete kedden nyiregyházán kibővített elnökségi és választmányi ülést tartott, amelyen dr. Valkó Endre, az mtsz főtitkára tájékoztatta a megjelenteket az mtsz központi bizottságának a szövetség fejlesztésére vonatkozó határozásáról. hangsúlyozta, hogy szabolcs-szatmár megyében is szükség van az ifjú szakemberek, mérnökök, technikusok bevonására a műszaki tudományos ismeretterjesztő munkában. nyiregyházán rövidesen székházat kap az mtsz szervezetének szabolcs megyei központja. két- és félmillió forintos költséggel hozzák létre a technika házat, amelyben állandó ipari termékbemutató is lesz./mti/

--

bb 68. vadmacskát lőttek nógrádban

vid-lm fm

1970. február 10.

a nógrád megyei vadásztársaságok megkezdtek a ragadozók kilövését, s a szárnyas kártevők pusztítását. máris sikerült spolytarnócnál két vadmacskát puskavégre kapni. az egyik egy tizenkét- és félkilós kandur, a másik egy nyolckilós nőstény volt. a ragadozók a környékbeli fácánosban garázdálkodtak./mti/

/--

bb. 69. nem kielégítő a zöldségtermelés színvonala - alacsonyfoku a gépesítettség, kevés a szakmunkás heves megyében

vid/ fm kcs la

1970. február 10.

heves megyében a zöldségtermő terület 1960-65.között gyorsan megnövekedett, a legutóbbi években azonban stagnálás mutatkozik. a mennyiség tekintetében javult a la-

osság ellátása, de a termelt zöldség minősége nem fejlődött a kívánt mértékben- állapította meg keddi ülésén a heves megyei tanács végrehajtóbizottsága.

16.50/kcs

34 -

/folyt.köv./

NA 1720

bb. 69./ kielégítő a zöldségtermelés ...1.folyt./kcs

az eről szóló jelentésből kitűnik, hogy heves megye az ország egyik legfontosabb kertvidéke, ennek ellenére a zöldségtermő terület évről-évre csökken és a termelési eredmények sem növekedtek megfelelően. ez arra vezethető vissza, hogy a zöldségtermelés korszerűsítése elmaradt a kívánt szinttől. a megyében a zöldségtermeléssel foglalkozó 95 termelőszövetkezet közül csak hétnek a zöldségtermő területe haladja meg a háromszáz holdat. a terület elaprózottsága következtében nem alakulhat ki a nagyüzemi zöldségtermelés. kevés gép van a kertészetekben, és, hiányoznak a jól képzett szakmunkások is.

az ülésen hangoztatták: a zöldségtermelés fejlesztése, korszerűsítése érdekében elsőrendűkövetelmény az egyes munkafolyamatok gépesítése, a termelési céloknak legjobban megfelelő fajták megválasztása, az optimális vetésterület kialakítása, valamint a szakmai vezetés és a szakmunkásképzés megjavítása. a végrehajtóbizottság úgy határozott, hogy a zöldségtermeléssel kapcsolatos heves megyei tapasztalatokat és javaslatokat tartalmazó jelentést eljuttatják a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztériumhoz./mti/

--

bb. 70. kanadai diplomata kiutasítása

j/kcs la

1970. február 10.

a magyar népköztársaság illetékes szervei stanley gordon noblét, a budapesti kanadai nagykövetség attaséját a diplomáciai tevékenységével össze nem egyeztethető magatartása miatt január 30-án kiutasították az országból.

s.g. noble az országot elhagyta./mti/

16.55/kcs

- 35 -

NA 1730

bb 71. budapestnél tetőzött a duna árhulláma - telítettek a duna-tisza közti belvizcsatornák

ö sb-vid gg-lm la

1970. február 10.

a gyulai vízügyi igazgatóság kedden visszavonta az elsőfoku árvízvédelmi készültség erőt a fehér-körös gátjairól. a nyiregyházi vízügyi igazgatóság azonban még másodfoku készültséggel őrzi a krasznát. hétfő déltől kedden délig azonban áradó-majornál már 35 centiméterrel apadt a kraszna, s így valószínűleg szerdán sor kerülhet a készültség mérséklésére. az utóbbi 24 órában a tisza forrásvidékén 40 milliméter csapadék hullott. ezért várható, hogy néhány nap múlva a tisza felső szakaszán áradás kezdődik, s e bőséges vízből valószínűleg jut a szamosnak is.

a duna árhulláma budapestnél kedden délután tetőzött 30 centiméter körüli vízzszinttel. így szerdára már apadás várható. szerencsére nem tart sokáig az apadás, nem kell aggódniuk a vízműveknek az alacsony dunai vízzszint miatt. az ausztriai vízügyi szolgálat jelzése szerint ugyanis hétfőtől keddig linz és krems környékén 60-90 centiméterrel áradt a duna. néhány nap múlva eljut az árhullám a magyar szakaszra, s ennek megfelelően budapestnél újabb 20-30 centiméteres vízzszint emelkedésre lehet számítani.

a tiszántulon csökkent, a duna-tisza között pedig növekedett a belvizi elöntés. a növekedés és csökkenés kiegyenlítő-dött, így kedden is, akárcsak az előző napon 159.000 holdnyi terület borított a belvizi. a duna-tisza között általában telítődtek a belvizi-csatornák, s alig győzik a hólé és az esővíz levezetését. ezért az alsódunavölgyi vízügyi igazgatóság másodfoku belvizi-védelmi készültséget rendelt el. több mint 450-en „egyengetik”, a víz útját. akad munka a jégrobbantóknak is, mert helyenként főleg a kigyós belvizi-csatornahálózat térségében jég és hó állja útját a víznek. korábban 30 centiméter vastag jég borította ezeket a csatornákat, s miután az olvadás feltörte a jégpáncélt, az összehortolódott jégtörmelék robbantással kell eltávolítani.

a belvizi és a talajvíz károkat okozott a lakóterületeken, elsősorban a régi tanyákon. a 60-70 éves rozzant vályogépületek szivacsoként isszák magukba a vizet és az elázott falak kártyavárként omlik össze. bács-kiskun megyében eddig 235 épületkárt jelentettek be a helyi tanácsoknak. a kecskeméti járásban 64 tanya rongálódott meg a belviziől. az épületkárok helyreállítására soronkivül kapnak ötp kölcsonnt a károsultak. az összedőlt házak lakóit szükség-lakásokban helyezték el.

a vízügyi igazgatóságok 84 nagy szivattyuteleppel és 96 hordozható szivattyúval másodpercenként 165 köbméter belvizet távolítanak el az elöntött területekről./mti/

17.20/lm

- 36 -

NA 1770

bb. 72. az ndk béketanácsának küldöttsége

k tf/j kcs la

1970. február 10.

látogatást tett kedden a hazafias népfront budapesti bizottságánál, ahol dr. pesta lászló alelnök tájékoztatta a vendégeket a fővárosi békemozgalom munkájáról. szó esett az európai fővárosokban működő békemozgalmak tervezett találkozójáról is, amely a kontinens biztonságát lenne hivatott előmozdítani./mti/

--

bb. 73. hazaérkezett csehszlovákiából a szakszervezeti küldöttség

tr/kcs la

1970. február 10.

hazaérkezett csehszlovákiából az a szövetkezeti küldöttség, amely dr. molnár frigynek, a szövetség elnökének vezetésével részt vett a csehszlovák szövetkezeti mozgalom megalapításának 125. évfordulója alkalmából rendezett ünnepeken./mti/

--

bb. 74. gáspár sándor fogadta a chilei szakszervezeti központ elnökét

gg/kcs la

1970. február 10.

gáspár sándor, a szot főtitkára kedden a szot székházában fogadta luís figueroa-t, a chilei szakszervezeti központ elnökét, aki átutazóban rövid látogatásra hazánkba érkezett. a baráti találkozón a két szervezetet közösen érintő nemzetközi szakszervezeti kérdéseket beszéltek meg./mti/

--

bb. 75. a fővárosi fürdő igazgatóság

j/kcs la

1970. február 10.

közi, hogy a király gyógyfürdő februar 13-tól ismét a vendégek rendelkezésére áll./mti/

--

17.50/kcs

- 37 -

NA

bb 76. farsangbucsztatás - vidám népszokások felelevenítésével

ö vid-fm-~~mm~~-lem la

1970. február 10.

Kedves népszokást, a farsangbucsztató, tavaszhívogató tikverőzést elevenítették fel hushagyókedden a fejér megyei mohai község fiataljai. a hagyományoknak megfelelően, ijesztő hangokba bujt, tikverő, legények, piroskendős, tojásszedő lányok, járták a falut. betértek a házakba, s ijesztő huhogások követte megrohanták a tyukókat, kiverték a szárnyasokat, s ha a házasszony nem volt elég előrelátó, az utolsó darabig „elkobozták”, az aznapi tojástermést. a baromfiudvarokban okozott riadalomért a gazdasszony „köszönetként”, tojást, kábszt ajándékolott a tikverőknek. ők viszont hálából koronával pingálták ki a ház asszonyának arcát, mondván: „hadd legyen gazdag e házban a gyermekáldás”, a tikverőzők „zsákmányát”, este közös, „rántotta-lakomán”, tálalták fel.

nem menekültek meg a mohai fiatalok farsangbucsztató jókedvétől a falun áthaladó autóbuszok, gépkocsik, vonatok utasai sem. megállították a járműveket, s utasaikat csak kello „kipingálás”, után engedték tovább.

Ipolydamásd utcáin is megjelentek a maskarások. egy „koporsót”, kísérték, amelyben a felirat szerint „farsang tóbiás nyugszik”, a „síró-rívó”, menet időnként megállt, s a ceremóniamester tréfás rigmussal bucsuzott a farsangtól. a község határán, ezután vidám ceremóniával elégették a „koporsót”,.

a vas megyei horvát nemzetiségű ólmod községben a kora reggeli órákban maskarába öltözött férfi pár - az egyik tarka menyecske-ruhában, a másik ingben és szalmával kitömött bő gatyában - járta a házakat, s azt énekeltek: „a dédapa és a dédmama a távolból üzeni: közeledik a tavasz, tojni kezdenek a libák, most mulassa ki magát mindenki, s utána készüljön fel a munkára”, ezután a gatyaszárban levő szalmát a libák tojófészkeibe szórják, s jó „libás”, esztendőt kívántak a ház népének.

a német nemzetiségű felsőcsatáron rozmaringolással bucsuztatták a farsangot. a legények zeneszóval, nótázva keresték fel a lányos házakat, ahol régi szokás szerint rozmaringgal díszítették őket. a legények vidám táncra perdültek, s a gazda sonkával, borral kínálta a vendégeket. /mti/

18.32/Lm

- 38 -

NA 1925

bb 77. műszaki-tudományos együttműködés a mém és a szovjetunió mezőgazdasági minisztériuma között

i jf/mm-ju la

1970. február 10.

kedden aláírták a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium, valamint a szovjetunió mezőgazdasági minisztériumának 1970. évi műszaki-tudományos együttműködési megállapodását. ebben az évben tovább bővül a két tárca közötti kapcsolat. a tavalyinál lényegesen több magyar szakember tesz tanulmányutat a szovjetunióban. megállapodtak a műszaki dokumentációs anyagok cseréjében is. /mti/

..

bb 78. egy év alatt csaknem százmillió forint kártérítés heves megyében

vid/fm-ju la

1970. február 10.

az utóbbi évek legnagyobb kártételeit térítették meg 1969-ben heves megyében-, közölték kedden egerben, az állami biztosító megyei igazgatóságának sajtótájékoztatóján. egyetlen év alatt csaknem százmillió forint összegű kártérítést fizettek ki, - huszonegy millió forinttal többet, mint az előző évben. amint megállapították, minden napra esett valamilyen elemi csapás: a fagy 23, napon, a jég 136 napon, a vihar pedig 121 napon pusztított a megyében, ahol egyébként jelenleg több mint 142.000 biztosítottat tartanak nyilván. /mti/

..

bb. 79. asszonybál a bajai csitanicában

vid-fm / kcs la

1970. február 10.

Érdekes bálók zajlanak le farsang idején bács-kiskun megye déli részén, kalocsa és baja környékén. ezeken a mulatságokon csak a fehérség vigadhat, illetve a férfiak is csak női viseletben jelenhetnek meg. az idei farsang legnagyobb asszonybálját kedden este rendezték meg baján, a csitanica vendéglőben. e rendezvényeknek - a bajainak is - új vonása, hogy egy idő óta a nőtanácsok szervezik, s nem házaknál tartják, mint régen, a férfiaknak azonban változatlanul tilos a belépés. a hangulatos, reggel öt óráig tartó bajai asszonybál tamburazenekarának tagjai is női ruhákba öltözve húzták a talpalávalót. /mti/

..

18.40/kcs

a- 39 -

NA 1925

bb. 81. meghalt kruzslák béla

1 hi/hi kcs la

1970. február 10.

rosszantartó, súlyos betegség következtében, 70 éves korában elhunyt kruzslák béla, a magyar forradalmi munkásmozgalom régi harcosa, az mszmp központi ellenőrző bizottságának tagja. temetéséről később intézkednek./mti/

bb. 82. időjárásjelentés

kcs la

1970. február 10.

a meteorológiai intézet jelenti február 10-én, kedden este 20 órakor:

időnként felszakadozó felhőzet

várható időjárás szerda estig: időnként felszakadozó felhőzet, többfelé eső, helyenként havas eső, hó. mérsékelt, átmenetileg megerősödő nyugati, északnyugati szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán plusz 2- plusz 7 fok között./mti/

19.50/kcs

- 40 -

NA 2005

bb. 83. érvek, ellenérvek a déli pályaudvar tervezett rekonstrukciójára - ankét a hazafias népfront 1. kerületi klubjában

1 pr/gg kcs la

1970. február 10.

hetek óta tartó sajtó- és rádióvita után kedden a hazafias népfront 1. kerületi klubjában sajtókonferenciát tartott a déli pályaudvar fejlesztéséről a két legilletékesebb szerv: a máv és a fővárosi tanács. mint ismeretes, az elmúlt hónapban élénk urbanisztikai eszmecsere bontakozott ki a magyar nemzet hasábjain, illetve az esti krónika című műsorban: a déli pályaudvar fejlesztése helyett nem lenne-e célszerűbb a kelenföldi pályaudvart korszerűsíteni. érvek és ellenérvek hangzottak el, s meglehetősen sokáig kellett várni, amíg a déli pályaudvar fejlesztési tervének kidolgozója, illetve kivitelezője maguk mondták el: miért van szükség a kelenföldi pályaudvar helyett a déli vasut továbbépítésére.

a résztvevők számát tekintve népfront-ankéttá bővült sajtótájékoztató a máv és a fővárosi tanács képviselői számtalan indokot, érvet sorakoztattak fel fejlesztésük koncepciójuk magyarázatául. rámutattak: nem lenne célszerű a déli pályaudvart teljesen felszámolni - s helyette a kelenföldi állomást bővíteni - mert más funkciója van kelenföldnek és más a délinek. amíg kelenföld az országos vasuthálózat ugynevezett átmenő pályaudvara, addig a déli mint személyforgalmat lebonyolító állomás tölt be különleges szerepet. a két pályaudvar egyedi jellegét már két évtizede tisztázták az illetékesek, akkor, amikor döntöttek a metro keletnyugati vonalának állomásairól. a budapesti nagy vasuti pályaudvarok általános fejlesztésével foglalkozó szakértők egyébként számos alkalommal - legutóbb 1964-ben, illetve 1968-ban - tették mérlegre a fővárosi vasutállomások

korszerűsítésének lehetőségeit. a vizsgálatok során egyetlen esetben sem tudták nyomós érvekkel alátámasztani a déli pályaudvar felszámolásának szükségességét, sőt, minden javaslat a déli továbbfejlesztésével számolt.
/folyt.köv./

bb. 80. ankét korunk tudományáról

1 ns/gg kcs zs la

1970. február 10.

a természet világa című folyóirat szerkesztőbizottsága és az akadémiai kiadó kedden este tíz természet-tudományi stúdióban kerekasztal-beszélgetést rendezett a kiadó gondozásában megjelentő korunk tudománya című népszerű könyvsorozatból. a beszélgetésben, amelyet dr. ákos károly, a sorozat szerkesztője vezetett, a szerzők közül részt vett erdey-gruz tiber, az akadémia elnöke, straub f. brunó akadémikus, sós józsef és bogárdi jános levelező tag, valamint budvári róbert professzor.
/mti/

- 41 -

NA 2005

bb. 83. / érvek, ellenérvek...1.folyt./ kcs

a metró vármezői végállomását is úgy tervezték, hogy annak közvetlen csatlakozása legyen a déli vasúttal. az elkövetkező évek megalapozott fejlesztési koncepciói is azt javasolják, hogy dunántulról befutó, illetve oda induló összes hazai személyszállító vonat végállomása a déli pályaudvar legyen. a vita tehát - maradjon-e a déli, vagy sem - már akkor eldőlt, amikor a tervezők az első vonásokat papírra vetették. így várhatóan az eredeti elképzeléseknek megfelelően alakítják ki a déli pályaudvar végleges képét, megépítik a metro-csatlakozást is magában foglaló üvegcsarnokot, s a bírált toronyházakat.

a vitázó kedvű pestiek azonban nemcsak a déli fejlesztését vetették el: meglehetősen hevesen ellenezték az itteni forgalmi csomópont rendezésének elképzeléseit is. a terv szerint az alkotás utca szélesítése már nem tűr tovább halogatást, s balesetveszélyes volta miatt változtatni kell a magyar jakobinusok terének forgalmi rendjén is. a budapestiek ezzel kapcsolatban főként azt kifogásolták, hogy a javasolt rendezés - egyéb megoldás híján - számottevő területet csökkenti a vármezőben. a közlekedési szakemberek ezt az érvelést megfúrták, mondván, hogy a szükségessé vált forgalmi változtatások a zöld területből a lehető legkevesebbet hasítják ki.

nem vitatható azonban - mondták -, hogy a déli pályaudvar korábban igen erősen szennyezte a levegőt. a MÁV azonban a régi edzés fűtőházat hamarosan felszámolja, s a buda szívében fekvő pályaudvarra a közeljövőben már csak villamos, illetve dízeles mozdonyok futnak be.

a tájékoztatót követő vitában számosan fejtették ki véleményüket. elmondották: ez a magyarázat meglehetősen sokat késett, s egy jóval korábbi tájékoztatóval a terv jónéhány mai ellenzőjét meg lehetett volna győzni. a környék lakói nem hozzászólni, hanem beleszólni szeretnének, s úgy vélik, hogy véleményük, álláspontjuk mérvadó lehet a tervezők számára.

az elhangzott hozzászólásokra rödőnyi károly, a közlekedés- és postaiügyi miniszterhelyettes, a MÁV vezérigazgatója, és bartos istván, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese válaszolt. rödőnyi károly egyebek között hangsúlyozta: a MÁV koncepciója nem szorul védelemre, mert a hozzáferték vizsgálódásai is a déli pályaudvar megteremtése mellett szólnak. bartos istván azt fejtette, hogy a tervezett rekonstrukcióból, forgalmi csomópont rendezésből várhatóan felül profitál budapest sokat elmarasztalt közlekedése. /wt/

20.20/kcs

Né 2022

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. február 11.



bb 1. lakás, utazás, közművek - statisztika a főváros múlt évi fejlődéséről

1 hi/gk-ju zs -cz

1970. február 11.

elkészült az előzetes statisztika a főváros múlt év eredményeiről. egy fontos adat: 10.139 család költözött tavaly új otthonba: állami erőből, illetve állami támogatással 5603 lakás készült el, a magánépítkezők közül 4004-en az ötp segítségével, 532 család teljesen a maga erejéből oldotta meg lakásproblémáját. a kulturáltabb lakáskörülményeket mutatja, hogy az átadott családi otthonok kétharmada kétszobás, negyed része pedig három vagy több helyiséges. településrendezés, elavulás vagy leválasztás miatt 1428 lakást szanáltak tavaly a fővárosban, ezek túlnyomó többsége egyszobás volt.

hatalmas forgalmat bonyolított le a budapesti közlekedési vállalat, amit az eladott bérletek magas száma is tanúsít. a villamosra érvényes általános bérletekből egy év alatt több mint öt és félmillió, tanulóbérletből több mint három millió fogyott el. az autóbuszutasok 3,670 000 általános havi bérletet váltottak, a díkások, illetve a nyugdíjasok több mint másfélmilliót.

számottevő fejlődést tükröz a közüzemek statisztikája is. a vízművek a múlt évben - az ellátás javítása és újabb körzetekre történő kiterjesztése céljából - 90 kilométerrel növelte a budapesti vízcsőhálózatot, s annak jelenlegi hosszúsága - a tíz év előtti 2669 kilométerrel szemben - meghaladja a 3300 kilométert.

/ folyt. köv. /

Né

-1-

